

## O le a se tuga o le misela?

E mafai e le misela ona faataotolia le tagata i le falemai, ma tuga ogaoga (e pei o le pneumonia ma le fufula o le faiai) poo, tulaga e seasea ona oo i ai, pei o le oti. E sili ona matautia mo [fafine maitaga e le o malolosi tino e tetee ai faamai, o pepe](#) ma [tagata ua leai se malosi i le tino e tetee ai faamai](#).

## O a auga o le misela?

O auga o le **misela e aofia ai le maualuga o le fiva, tafe le isu, tale ma le mumu tiga o mata**. A mavae nai aso ona **amata lea ona pata foliga ma le ua, ma sosolo ai i le tino atoa**. E mafai ona e maua i le misela ma pepesi atu i isi *ae e te le i* faalogoina ua e mai pe aliae ni auga.

## O afea e tatau ai ona fai lau tuipuipua, pe a ou fuafua ou te malaga i atunuu mamao?

Faamolemole ia faamautinoa le faia o lau tuipuipua mai le 2 vaiaso ao le i tuua Niu Sila, pe afai e te malaga i atunuu mamao. O nisi atunuu ua manaomia le iai o se faamaoniga ua faia tuipuipua faatoa mafai ona ulufale i le atunuu. Faamolemole siaki le upega tafailagi a le [Safetravel](#) mo tulaga e patino lava i atunuu.

## O le a se mea e tatau ona ou faia pe afai ou te tau masalosalo ua maua au poo se tasi o lou aiga i le misela?

E taua le vaai o se fomai, pe afai e iai sou masalosaloga ua maua oe i le misela. Peitai **e tatau ona vili muamua lau fomai** e faailoa i ai o loo e masalomia ua e maua i le misela. A e taunuu i le ofisa e maua ai fomai poo le falemai, faatali pea oe i le taavale ma vili (pe tuli i ai le tagata na lua o atu) e tau i ai o lea ua e taunuu. E fesoasoani lea itu e foia ai le pepesi o le siama i totonu o le potu faatalitali. E mafai foi ona e vili le **Healthline mo se fautuaga tau soifua maloloina e le alu ai se tupe i le: 0800 611 116**. E 24/7 itula o aso uma e maua ai le Healthline ma e maua le fesoasoani mo se faamatalaupu.

## E faapefea ona ou puipui ia te au lava ma lou aiga mai le misela?

Faamolemole faitau faamatalaga i le pito i luma i mea o loo ave i ai le faamuamua mo tuipuipua o le MMR i le taimi nei.

O le puipuiga pito sili ona malosi mai le misela o le faia o le tuipuipua mo le misela, mami ma le rupela ([MMR](#)). E mafai e le tui e tasi o le MMR ona puipua le 95% o tagata, ae mafai e tui e lua ona puipua le 99% o tagata. I totonu o Niu Sila, e masani ona fai tuipuipua o le MMR mo tamaiti ua 15 masina ma fa tausaga le matutua, peitai talu ai le pepesi o le faamai i le taimi nei i Aukilani, ua mafai ai e pepe mai le 6 i le 11 masina le matutua ona faia tuipuipua o le MMR, ona toe faasolo lea o tuipuipua o le MMR i Aukilani i le 12 masina ma le fa tausaga le matutua. E maua fua le tuipuipua mo tagata uma mai le 12 masina e oo atu i le 50 tausaga le matutua. Afai na e soifua mai i le aso 1 Ianuari 1969 (i totonu o Niu Sila poo atunuu i fafo), ua tatau ona maua oe i le misela ao e laitiiti ma o lona uiga ua lava lou malosi e te tetee ai le faamai.

E oo atu i le lua vaiaso faatoa malosi atoatoa se tasi pe a uma ona fai o se tuipuipua.

## O le a le mea e tupu pe a maua au i le misela?

**Afai ua maua oe i le misela, e tatau ona e nofo i le fale (faesea) mo le lima aso mai le taimi na amata ai ona pata lou tino**. O lona uiga o le a mafai ona e toe malosi, ma e leai foi se pepesi o le faamai. **E mafai ona e faapepesia le misela i isi mai le lima aso ao le i aliae le pata o lou tino, seia uma le lima o aso talu ona aliae le pata o lou tino**.

## Ou te le o mautinoa pe ua fai sou tuipuipuia. O le a sau mea e fai?

Talanoa i lau fomai e ono maua ai faamatalaga o loo i totonu o faamaumauga e uiga i lou soifua maloloina. E ono maua foi nisi faamaumauga o lou soifua maloloina i le api a le Plunket poo le Well Child/Tamariki Ora. E fautuaina le faia o le tuipuipuia pe afai e le o maua ni ou faamaumauga. Afai na e soifua mai i tua atu o le aso 1 Ianuari 1969, ua tatau ona maua oe i le misela ao e laitiiti ma o lona uiga ua lava lou malosi e te tetee ai le faamai.

## O le a sau mea e fai pe afai e na o le tasi lau tui MMR ua uma ona fai, mai tui e lua e tatau ona fai?

E mafai e le tui e tasi o le misela, mami ma le rupela (MMR) ona puipuia le 95 pasene o tagata, ae mafai e tui e lua ona puipuia le 99 pasene o tagata. O i latou na soifua mai i le va o le 1990 ma le 2005 o i latou nei e ono le i faia i ai tuipuipuia atoa ao laiti. Afai e te le o mautinoa i le tulaga o au tuipuipuia e mafai ona e siaki i lau api o le Well Child/Tamariki Ora poo le api a le Plunket, pe faafesootai lau fomai. E fautuaina le faia o le tuipuipuia pe afai e le o maua ni ou faamaumauga.

Faamolemole faitau faamatalaga i le pito i luma i mea o loo ave i ai le faamuamua mo tuipuipuia o le MMR i le taimi nei.

## Afai sa ou fesootai ma se tasi ua maua i le misela, o le a se umi faatoa ou iloa ua maua ai au?

E masani ona faatoa aliae auga o le misela mai le 10 - 14 aso talu ona maua ai se tasi. [Afai na e latalata i autafa o se tasi o loo maua i le misela](#), ae e te le o mautinoa pe ua fai sou tuipuipuia, ia vave saili se fautuaga mai se fomai ma ia e nofo faaesea ai pea i lou fale. Fuafua le umi e tatau ona e nofo faaesea ai e faaaoga ai le [calculator o loo i le upega tafailagi a le ARPHS](#).

## O lea ou te to? E iai se afaina o au?

O le tele o fafine maitaga o loo malosi le tino e tetee atu ai i le misela. O fafine maitaga e le o atoatoa le malosi ma ua maua i le misela e ono fano le pepe, vave ona fanau ma e faaletonu le mamafa o le pepe. Mo nisi faamatalaga, silasila i le [Measles and pregnancy Q and As](#).

## O fea e mafai ona ou saili ai fautuaga pe maua ai nisi faamatalaga e uiga i le misela?

**Talanoa i lau fomai poo le telefoni vili fua a le Healthline i le 0800 611 116.**

E mafai foi ona e silasila i le:

- Upega tafailagi a le Ministry of Health – [www.health.govt.nz](http://www.health.govt.nz)
- Upega tafailagi a le Auckland Regional Public Health Service – [www.arphs.health.nz](http://www.arphs.health.nz)
- Upega tafailagi a le Immunisation Advisory Centre – [www.immune.org.nz](http://www.immune.org.nz)  
(poo le telefoni vili fua i le 0800 466 863)

*Tala faapoopo talu mai le aso 5 Tesema 2019*